

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
пр. кат. свят) о 5-й го-  
дині по полудні.

Адміністрація і  
Експедиція підъ ч. 8  
Улиці Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-  
цискавська ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся  
лишь франковани.

Рекламації неопе-  
чатаней вільній вѣдъ порта.  
Рукописи не ввертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 189.

Субота 24 серпня (5 вересня) 1891.

РѢКЪ I.

Предплата у Львовѣ  
въ Адміністраціи Газеты  
„Львовской“ и въ ч. к. Ога-  
роствахъ на провинціи  
на цѣлый рѢкъ 2 вр. 40 к.  
на пѢвъ року . 1 вр. 20 к.  
на чверть року . . 60 к.  
мѢсячно . . . 20 к.  
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рѢкъ 5 вр. 40 к.  
на пѢвъ року 2 вр. 70 к.  
на чверть року 1 вр. 35 к.  
мѢсячно . . . 45 к.  
Поодинокое число 3 кр.

## Охоронки для сѣльскихъ дѣтей и сѣльскій кухнѣ.

Не ма нічого злого, що бы на добре не  
вийшло. Дехто бере за зле жѣнкамъ, що они  
хотять поставитись на рівнѣ зъ мужчинами и  
„еманципують ся“. Мы не належимо до тыхъ  
що видять въ томъ щось, не скажемо вже  
злого, але хочъ бы лишъ щось чудаккого, бо  
уважаемо рухъ жѣночій за природный и ко-  
нечный выплывъ зъ теперѣшнихъ обставинъ,  
теперѣшного устрою суспѣльности и духа ча-  
су. Инша рѣчь була бы, коли бы намъ при-  
шлося вѣдповѣсти, чи мы годимось на кождый  
напрямы того руху. Но о томъ не хочемо тутъ  
розводитись. Для примѣру лишъ скажемо, що  
намъ що найменше дивнымъ видае ся, коли  
руске жѣноцтво, котре доси не выбороло собѣ  
навѣть найнижшой школы жѣночой, домагае ся  
не то вже заведеня жѣночкои гимнази, але на-  
вѣть допущеня до студій на университетѣ. Ну,  
щось робити; така вже натура людска, що  
робимо то, що видимо, що роблять другі. Але  
и въ томъ вже поступъ, що видимо бодай ро-  
боту другихъ и собѣ до неи беремо ся, бо  
хочъ та робота може бути на разѣ и не конче  
добра, такъ не ма нічого злого що бы на до-  
бре не вийшло.

Виходячи зъ вышеописаной засады, не запус-  
каемо ся въ критику руху середъ нашего  
жѣноцтва, але хочемо звернути увагу на

дѣйстно практичну гадку, яку поднесено на  
вѣчу рускихъ жѣноцѣвъ въ Стрию. Панѣ  
Кобриньска поставила на пѣмъ внесене, чтобы  
по нашихъ селахъ заводити охоронки для  
сѣльскихъ дѣтей и спѣльнѣй кухнѣ въ часѣ  
тяжкой работы въ лѣтѣ. Якъ то внесене було  
мотивоване, знаютъ вже нашъ читателѣ изъ  
справозданя о томъ вѣчу, а такъ само знаютъ  
якъ его порѣшено: признано потребу охоро-  
нокъ, але сказано, что нема на то фондѣвъ;  
що до справы кухонь сѣльскихъ постановлено  
вѣднести ся до радъ провинціальныхъ и  
звернути взагалѣ ихъ увагу на сѣ важній  
справы.

Нема що казати, что обѣ сѣ справы суть  
для сѣльскаго люду дуже важны, але все  
таки здаеся намъ, что зъ обохъ нихъ естѣ  
справа охоренокъ для сѣльскихъ дѣтей дале-  
ко важнѣйшою, якъ справа кухонь и для того  
хочемо о нѣй трохи обширнѣйше поговорити.  
Нашъ гадки о сѣй справѣ не будемо убирати  
въ систему наукову и доказувати, якъ она  
представляеся намъ н. пр. зъ погляду „еман-  
ципационно-економичного“, „загално гуманного“  
та „національного“, бо се на нѣчо не здаеся  
ся. Намъ не розходить ся о теоретичне бала-  
кане, але о практичный хосенъ и для того  
хотѣли бы мы зъ практичного становища сѣю  
справу бодай коротенько розбѣрати.

Погляньможь, чи практика выказуе по-  
требу охоренокъ для дѣтей у насъ по селахъ?  
На то даеся ся коротко вѣдповѣсти: практич-

не жите показуе ту потребу. Дуже часто бу-  
вае у насъ, что родичѣ выбираючись въ поле,  
лишають самыхъ дѣтей дома. Коли они ще зо-  
веѣмъ маленькѣй, то замыкають ихъ въ хатѣ, а  
самѣ вѣдходять. Зъ того бувае неразъ таке,  
что дѣти въ хатѣ бавлять ся сѣрниками и под-  
палюють хату зъ середины, та закинь прииде  
помѣчь и самѣ гинуть въ огни. Колижь дѣти  
трохи старшѣй и нерѣвного вѣку иногда бувае  
ще и дитина въ колысцѣ, то родичѣ, выходя-  
чи, лишають молодшихъ дѣтей и пѣде газдов-  
ство на старшу дитину а часомъ ще кажутъ  
ѣй споглядатись и на хату сусѣда, котрый  
разомъ зъ ними вийшовъ. Дѣти, якъ звичайно  
дѣти, бѣгають та пустують, розбивають собѣ  
головы, калѣчатъ ноги та руки, а молодшѣй вѣдъ  
нихъ, зъ браку дозору, дуже часто гинуть або  
калѣчатъ: дитина або утопить ся чи то въ  
потоцѣ чи въ керниці або навѣть и въ цебри-  
ку, попече ся зломить собѣ ногу, а маленьку  
покусаетъ песь, подре кѣтъ або навѣть свиня  
вѣдгрызе руку чи ногу, коли вже таки не зо-  
веѣмъ заѣсть. Отъ такъ представляеся у насъ  
станъ рѣчей въ практицѣ. О моральномъ и ду-  
ховномъ веденю дѣтей не ма вже и бесѣды.  
При такомъ станѣ просвѣты, яка естѣ нинѣ  
у насъ, родичамъ навѣть о то ведене не хо-  
дить, они не чуютъ его потребности и не домага-  
ють ся его, але бракъ надзору фѣзичного надъ  
дѣтьми вѣдчувують дуже и певно радо бы его  
въ часѣ работъ приняли, кобы лишъ якѣи знай-  
шовъ ся.

## Чародѣйный кафтанъ.

(Дальше.)

Панъ Агостонъ вже бувъ десь щезъ;  
оденъ вѣзникъ знавъ лишъ только розказати,  
что вѣнъ казавъ вести ся возомъ до Вадова,  
де мавъ вѣддану доньку, бо мало говоривъ,  
а дуже клапавъ зубами; лишъ только можна  
було вырозумѣти зъ его бесѣды, что вже бѣль-  
ше не покаже ся въ Кечкеметѣ. Коли нашъ  
попасли коней и напоѣли, та выбрали ся въ  
дорогу до дому, вже ся темнѣло; дымъ зъ  
коминѣвъ жѣшавъ ся зъ мракою, жабы поганѣ  
квакали въ пештенскихъ калабанияхъ, (тамъ,  
де теперъ площа коло зелѣаного моста), въ  
Будѣ на минаретахъ) дерли ся турецкѣй ду-  
ховники такъ, что ажъ годѣ було вытримати,  
а зъ старѣи пештенской палаты вылѣтали  
якъ тѣ духи одна сова за другою. Лишь десь  
далеко въ якѣмсь селѣ голосивъ плачливо  
христѣанскѣй дзвѣнъ. Мрака була червоново-  
бѣла якъ свѣжо выдоене молоко, трохи про-  
зора, такъ что зъ поза неи выглядали якѣсь  
нѣбы то злосливо наемѣваючѣй ся жмиѣ, что  
бороли ся зъ собою, то зновъ якѣсь чудачни

звѣрѣ або духи, что уносились надъ болотами.  
На небосклонѣ видѣлася одна одиѣсенъка  
тяжка темно-синя хмара.

Коли вже минули були пештенскѣ  
домы и зъ тяжкою бѣдою выдобули ся зъ  
багонъ по тамтѣмъ боцѣ Гатваньской дороги,  
то вѣзъ Крѣстона мало что не загрязъ въ ко-  
панцѣ, что служила до бѣленя полотна, высу-  
нулася паразъ хмара и зѣѣла мѣсяць, котрый  
щезъ десь въ нѣй такъ, якъ великѣй сѣрѣбный  
таларъ у сипѣи панчосѣ. Зробилося трохи тем-  
нѣйше; на дрѣмающу природу налягла якась  
торжественна меланхолична тишина. Лишь не-  
машенъ возы скрипѣли, або запѣвъ когутъ  
десь въ пештенскихъ тенѣяхъ. Коняма не  
хотѣло ся вже тягнути, вѣзники кляли а рад-  
нѣй задумавшись глубоко, сидѣли побѣчь себе  
и не обзывались. А всежь таки могли были  
обмѣнятись гадки, бо они были однаковѣ. Коли  
оденъ сказавъ: „Зъ чимъ же мы теперъ при-  
ѣдемо до дому? Зъ великимъ нѣчѣмъ?“ то  
другѣй вдивившись въ темну нѣчь, вѣдповѣ-  
давъ: „Я волѣвъ бы теперъ псомъ бути, якъ  
кечкеметскимъ сенаторомъ“. Третѣй поднѣвъ  
похилѣну голову, та зѣтхнувши додававъ: „За-  
сто волѣвъ и пятьдесятъ коней зеленый каф-  
танъ — добре зѣярмаркували“. А вѣдтакъ  
зновъ замовкли и зновъ вдивлялись навперѣдъ  
себе въ бѣду мраку, зъ котрой теперъ поднимал-  
ся найчудачнѣйшѣй чудовища. Наразъ зъ поза  
того валу мраки выступивъ якѣсь духъ, таки  
уже справдѣнный, не такѣй якъ тамтѣй другѣй,  
та стаувавъ передъ конѣ... а его тѣнь посува-

лась по дорожѣ. Конѣ, что шли попереду,  
пристанули. Вѣзникъ поглянувъ. Давъ ся по-  
чути наразъ якѣсь мягкѣй жѣночѣй голосъ:  
„Станьте!“

Инокай, что бувъ католикъ, ажъ пере-  
хрестивъ ся: „Всякое диханіе да хвалить  
Господа!“

— Кто тамъ? — спытавъ Крѣстонъ.

— То я, Цѣнна, циганка. Возьмѣть мене  
скоренько на возъ.

Зъ разу перепудивъ ся бувъ лишъ Ино-  
кай, але теперъ вже налякались ажъ на смерть  
и Крѣстонъ и Порошокѣй. Навѣть самѣ стар-  
шѣй начальникъ, что ѣхавъ другимъ возомъ,  
скочивъ зъ воза. „А ты зъ вѣдки тутъ взяла  
ся, ты вороно?“

— Я втекла! — вѣдповѣла Цѣнна ко-  
ротко.

— О то и розходить ся, чого ты уткла.

— Бо менѣ навкучилося.

— Ахъ ты песь пѣвѣнок! — крикнувъ  
Крѣстонъ та почухравъ ся въ потылицу. —  
А ты знаешь, что насъ черезъ тебе повѣша-  
ють? Пойдешь заразъ зъ вѣсел! Падоньку  
мѣй! Що намъ теперъ робити? Що дѣяти?

— Треба си назадъ вѣдвести, — казавъ  
и Порошокѣй.

Свѣтѣи кружокъ мѣсяця выкотивъ ся  
теперъ зъ поза хмары и освѣтивъ красну дѣв-  
чину. Си лишъ сукнѣ были зовѣмъ заталя-  
панѣй, чоботы заболоченѣй, спѣдница въ багнѣ,  
черезъ котре она бродила, такѣ зовѣмъ замо-  
чила ся.

<sup>1)</sup> Высокій, тонкѣй вежѣ при турецкихъ божницияхъ  
або мошеяхъ.



Коли отже говоримо о охоронках для дітей по селах, то по нашій думці не треба тут мати на оці такі охоронки які суть по м'єстах, де діти крім фізичного надзору мають також і провод моральний, та приготворюють ся поводи до школьної науки. Певно, що такі охоронки були б дуже добрі, але на такі нема ні в'їдповідних фондів, ні — що єсть ще більшою перешкодою до їх заводження — в'їдповідних осіб. Фізичний надзор однак не був би сполучений з так великими труднощами, а все таки приносив би користь. Знаємо н. пр., що в'їд декотрих сторонах на Мазурщині, самі селяне без всякої принуки позаводили вже з давень давно такі надзори у себе. По кількох господарів лишают там свої діти в'їд часі робіт в'їд полі під надзором якої старшої жінки, котру спільно оплачують, зносять діти до неї і харч для дітей, та вибирають ся вже в'їдтак спокійно на роботу.

Отж такі надзори дав би ся і у нас з невеликим трудом і без великих коштів завести, лиш треба би, щоби хтось взяв ся его організувати. Поводи можна бы той надзор організувати, уняти его в'їд якусь систему і надати нап'ям в'їдповідний поступови часу. Однак до такої роботи треба би і участі та помочи школи і такого посвящення, яким переняв ся був в'їд Швайцарії Верлі, коли організував школу роботи.

Трудн'їша, видить ся нам, була б р'їч з заводженням спільних кухонь. В'їд чом як в'їд чом, але в'їд їдї спілька — якое дуже трудна до переведення. Але і тут далося б може щось практичного придумати. Однак по нашій думці потреба спільних кухонь показуєть у нас ще не так дуже по селах, як скорше по м'єстах і м'єсточках де сотки робітників і заробітків затроюють ся всякою поганею, котру їм доставляють вишукувачі жида в'їдбираючи їм дуже часто одною рукою той г'їрко запрацьований ними гр'їш, котрий їм дали другою.

Отж с'їх кілька гадок уважали ми за в'їдповідне подати під розвагу тих, що постановили собі займатись долею нашого

народу. Може і они також до чого придуть ся.

## З'їзд монархів в'їд Шварценав.

Дня 3 вересня раненько прибули Є. Вел. Цесарь, саксій король і саксій князь Юрій умісним поїздом з Шварценав до Горні, на стр'їчу н'їмецькому Цесареві, Вільгельмові, де на з'їзничнім дворці оч'їкували на їх приїзд: великий конюший кн. Турн-Таксіс, міністри війни і краю оборони. Поїзд прибув о годині 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> рано. Є. Вел. Цесарь мав на собі полевий уніформ генеральскій, саксій король уніформ свого австрійського полку драгонів, а князь Юрій уніформ свого австрійського полку п'їхоты. Тим самим поїздом прибули до Горні також архієпископи: Кароль Людвиг і Франц-Фердинанд де Есте, генерал-ад'ютанты Єго Вел. Цесаря, гр. Кальноки і кн. Віртемберг. Саксій король розмаляв з міністрами війни і оборони краю, поч'їм Єго Величство Цесарь і король саксій а також архієпископи і князь Юрій удали ся до почекальни, а в'їдтак на перон. О 3/4 на 8 в'їдхав на дворець спеціальний дворскій поїзд з'їзничний, з'їд котрого швиденько з'їскачів н'їмецький Цесарь в'їд уніформ австрійсько-угорського полку гузарів і з'їд гузарскою каскою на голові. Є. В. Цесарь скорою ходою підійшов до Свого Дост. Гостя і оба Монархи повитали ся сердечними об'їдами і триразовим ц'їлованем, а в'їдтак ще раз гор'їчо витались. В'їдтак повитав Цесарь Вільгельм сердечного саксого короля, князя Юрія і архієпископів. По взаємнім представл'їням членів дворскіх почотів, розмаляв Є. Вел. Цесарь Австрії з ген. Капрівім, а н'їмецький Цесарь з гр. Кальноким, міністром війни і оборони краю, а також розмаляли оба Монархи і з'їд іншими членами свиты.

Хоч повитанє було коротке, по військовому однак мало ц'їху великої сердечности, яка є лиш там можлива, де окрім політичного союзу є ще і горяча приязнь особиста.

По повитанні с'їли Монархи на ст'їч перед дворцем коні і серед ентузіастичних окликів численної публіки поїхали вільним кроком в'їд м'єсто.

В'їд дворця аж до тріумфальних воріт творили шпал'їр ветерани і р'їжний товариства з'їд своїми в'їдзнаками і музиками. Переїзд Монархів через м'єсто тривав чверть

години. Цесарь Вільгельм їхав по правій стороні. Коли Монархи переїздили через тріумфальні ворота одушевлені публіки дійшло до кульмінаційної точки. Ц'їле м'єсто пристроєне святочно і удекороване хоругвами о австрійських, н'їмецьких, пруских і саксій барвах. Ц'їлий переїзд Монархів через м'єсто, був одним рядом ненастанних овацій ентузіастичних.

Переїхавши м'єсто, Монархи удали ся разом на т. зв. Пуркервізе, де їх вижидали архієпископи їх ц'їс. Выс. Альбрехт, Вільгельм і Райнер, дальше шеф генерального штабу і управительство маневрів, на чолі першої дивізії кавалерії і 49 бригади п'їхоты. Цесарь Вільгельм повитав сердечного архієпископа, в'їдтак повитав ласкаво шефа генерального штабу, а потім разом з'їд Є. Вел. Цесарем Франц-Іосифом в'їдбув перегляд войска, котре в'їддавало Монархам військовий почесті. По скінченні перегляду в'їдїхали Монархи разом на поле маневрів.

В'їд три Монархи і саксій наслідник престолоа були вч'їра на маневрах і сл'їдили пильно за кождою їх фазою. Войско мимо великої спеки держалося дуже добре. Коли Є. Вел. Цесарь вертав з'їд гостями до Шварценав, були в'їд м'єсцевости, через котрі Монархи їхали, торжественно украшені, а народ витав їх всюди з'їд великим одушевленем. Приїхавши до замку, оглянули оба Монархи почетну компанію, а музика військова заграла н'їмецькій. Цесарь Вільгельм подав нам'їстникові руку і подякував єму за прийняте.

Гр. Кальнокий і генер. Капріві не брали участі в'їд маневрах, лиш через ц'їлий день були на замку Мейс'ї. Вечером приїхали они були на дворскій об'їд до Шварценав, на котрий ще був запрошений і н'їмецький амбасадор кн. Райс.

## Перегляд політичний.

П'їсля в'їденських газет поїдуть поїсля дотеп'їшнього розпорядження з'їд Є. Вел. Цесарем до Праги міністри гр. Фалькенгайм і марк. Бакем. В'їд подорожі до Ліберца прилучить ся також і міністер просвіт, д'їр Гавч. Міністер Пражак не буде супроводжати Монарха, що в'їд кругах політичних уважають за певну ознаку, що становище бар. Пражака єсть захитане. Говорять, що

— Я не поїду, — в'їдворкнула она уперто, а єп б'їли зуби так і заб'їли, бо она ними трохи клапала. Дрожачи в'їд холоду заплняла на собі намітку.

— Мусиш вертати, — сказав старший начальник, — бо то иде о нашій голові.

Д'ївчина здвигнула плечима та споглянула на начальника, але якимись такими дивними очима, що він аж в'їдознав ся: Та хіба ходи і с'їдай собі коло мене на возі. Я тебе повезу до дому.

— Ей, пане начальнику! Ей пане начальнику! — остергав Поросячий м'їлянолічно. — Що ви робите?

— На мою одв'їчальність!

— Молодість — буйність, — промуркотів Інокай.

— Очи у Цінни знов засв'їтились, а з'їд них пробивалась така щира в'їрність, як у пса. В'їдтак одним легким скоком вискочила як та дика к'їтка на в'їз до начальника.

Возу рушили знов з'їд м'їся.

— Тобі холодно, — в'їдознав ся Лестяк, надслухуючи, як она в'їддыхає. Оп'їсля витягнув з'їд воза султанскій кафтан та накинув їй на кол'їна. Він приложив їй руку до чола, оно було трохи горяче, але таке гладоньке, що аж радість брала его до торкатись. В'їд начальнику почала кров'ї перевертатись.

— Немато щаслив'їшого чоловіка на св'ї-

ті — вздыхав тимчасом на перш'їм возі пан Інокай, — як пан Христоф'ї Агостонь, котрий забезпечив своє горло забравшись до Вацова.

— Нема то щаслив'їшого чоловіка на св'їті, — вздыхав на посл'їд'їм возі старший пастух в'їд волів, говорячи до пастуха в'їд коней, — як той наш пан начальник; бо він розсмаковує в'їд червоних губках циганочки і м'їряє рукою єи хороше гнучке т'їло.

— Скажи мені, Цінно, — розпитував начальника, — як ти утекла?

— Я підмовила старого Турка, що стерг'ї дверей аби він спав, і він заснув.

— А як же ти могла розмовитись з'їд ним по турецки?

— Я здоймила намісто з'їд ш'ї і дала єму.

— А тамт'ї другі?

— Я і тамтих підмовляла, але они не хот'їли йти з'їд мною. Казали, що дома мус'їли бы ходити на заробітки а там мають знаменитий об'їд, печеню і троякі роди найсмачн'їйших овочів. Може нав'їть і кулешу там мають. Я вже не чекала веч'їр.

— Та ж ти прец'ї поїшла охотно з'їд нами.

— Бо мені сукні сподобались.

— А тепер вже нат'їшилась єи ними.

— А ж мені опротив'їли, вол'їю свої лахи.

— Ой, ой! — сказав начальник сумно, — ти ще наробиш багато лиха Кечкеметові! Чуєш, Цінно, за тобою будуть шукати!

Она боязко притулилась до начальника і дрожала на ц'їл'їм т'їлі, як осиковий лист.

— Не б'їй ся, я тебе не покину, коли раз скажу. Що скажу, то й буде.

Д'ївчина схилилась Лестякови на руку та стала єи ц'їлувати і плакала.

Нервово, майже сердито вхопив молодий чоловік єи за голову, щоби єи в'їдтругити в'їд свої руки і з'їд гн'ївом в'їдознав ся: „Та ж я не священик!“ Але коли він підн'їс голову д'ївчини, зачало все доколя него крутитись, зв'їзди б'їгали перед єго очима, здавало ся, що воз під ним переверне ся і він забувшись, притиснув красну голову до своєї груди. Нараз зробилось єму якое маркотно... і він знов єи пустив.

— Та бо який б'їс тоб'ї став ся, Цінно? Май розум та не ц'їлуй мене в'їд руку, бо прив'їжу тебе косою до воза, так, щоби єи не могла головою рушити. Як то ти можеш чоловікови голову завернути!

І жартуючи взяв він єи за густу мягку косу.

— Ну, що, прив'їзати єи до воза?

— Як хочете, сказала д'ївчина лагідно і спокійно.



бар. Пражакъ має незадовго уступити и старася о высокій урядъ судейскій, котрый въ найближшомъ часѣ заважує — що однакожь на ту посаду виглядано вже нашу особу.

Въ Россіи выринула теперь зновъ на верхъ справа внутрішньої колонізації, котра найбільше зможе відбитися на Українських Русинахъ. Ото правительство російске носить ся зъ гадкою переселяня російскихъ селянъ до західныхъ губерній и думає въ першій лінії ужити до того ґрунтівъ державныхъ. На Украинѣ, де рускій селянинъ чимъ разъ більше бѣднѣють, скрѣпивъ бы ся черезъ такую колонізацію дуже сильно элементъ російскій.

Справа дарданельска, котра такъ часто була причиною конфліктівъ межі Туреччиною, а Россією полагоджена мабуть вже на завсѣгды зъ хосномъ для обохъ сторінъ, але зовсѣмъ не такъ якъ представляли ей тѣ газеты, котрі всюды и завсѣгды вѣтрять лишъ замахи на миръ европейскій. Зъ турецкихъ вѣростойныхъ жерель доносять теперь такъ: Непорозумѣнне межі Россією, а Туреччиною походило зъ водни, що кораблѣ чорноморскои добровольнои флоты, котрі удержують дорогою черезъ Дарданелъ торговельнй зносини межі Одесою и Владивостокомъ и перевозили иногды и російскихъ вояківъ, що відводили засудженихъ на поселене або въ каторгу на далекомъ Выходѣ. Часомъ велили они такожъ и рекрутівъ, назначенихъ до ґарнізонівъ въ Сибіри або привозили зъ водтамъвыслуженихъ вояківъ. Теперь настала така умова, що коли російскій кораблѣ будуть мали перевозити такихъ вояківъ, то російске посольство за кождий разъ повѣдомить о томъ Порту а та дастъ тымъ кораблямъ право свободного переѣзду. Що до повертаючихъ вояківъ, котрі їдуть безъ оружія, то Порту позволить имъ свободно переѣзджати на само заявлене команданта корабля. Въ турецкихъ кругахъ зазначують при томъ и то, що та умова відповѣдає истнующей угоді болишь управильная деякія подробности стану рѣчей, якіи вже вѣдь многіхъ лѣтъ истнує. При томъ треба мати и то на оцѣ, що кораблѣ, котрі їдуть підъ флагомъ торговельною, мають уважати ся кораблями торговельными.

Въ турецкомъ кабинетѣ настали великіи зміны. Зъ Константинополя доносять урядово: Великій везиръ Киямилъ-паша доставъ дімісію а на его мѣсце именованый везиромъ Джеватъ-паша, губернаторъ Креты; Джемаль-ефенді ставъ шейхъ-иль-исламомъ; Різа-паша

— Нѣ, нѣ, не бой ся, не привяжу. Я думаю о чомъ иншомъ.

Довгий часъ сидѣли они мовчки. Лестякъ часто потиравъ собѣ чоло рукою.

— Я думаю о томъ, — сказавъ вѣнь вѣнь водтакъ до уха, — якъ бы то тобѣ обрѣзати косу ажъ при самомъ сподѣ.

Цінна выдвинулась на него, а очи еи ще и въ темнотѣ свѣтили ся.

— Прихились ближе до мене, Цінно, чтобы возникъ не чувъ. Пригули ухо ажъ до лица мѣня. Ще ближе. Не бой ся, я тебе не поцѣлую.

— Про мене и цѣлуйте.

— Тобѣ треба конче волосе обтяти.

— Про мене и обтѣнѣть.

— Але водтакъ мусишь зъ воза злѣсти...

Дѣвчина порушилась чогось неспокойно

— Бо за тобою будуть шукати, а я не маю на толькы силы, абы тебе боронити. Хто знає, що ще и зѣ мною стане ся. Мене жде якась нещасте. Мусишь злѣсти и то конче.

— Та чого?

— Бо султанъ, бачишь, або паша зъ Буда больше значить, якъ начальникъ зъ Кечкемету. Колибъ у мене була больша сила, якъ у нихъ, то ты бы теперь лишила ся при мѣнѣ и анѣ волосъ зъ головы бы тобѣ не спавъ.

— Я васъ не розумѣю.

(Дальше буде.)

дотеперѣшный командантъ войсковый въ Илдізъ-Кіоску именованый министромъ войны; Ріфатъ-паша, губернаторъ Смирны, именованый министромъ дѣлъ внутрішнихъ; Галифъ-паша, губернаторъ Солуны министромъ евкафу; Цуді-паша министромъ просвѣты; Магмуть-паша, губернаторъ Брусы министромъ робѣтъ. Дотеперѣшный президентъ рады державной, Аріфъ-паша доставъ вправдѣ такожъ дімісію але на его мѣсце ще нѣхто не именованый. Різа-паша буде тымчасомъ ажъ до приѣзду Джевата-пашѣ заступати вел. везира.

## Новинки.

— Громадѣ Моляна въ львівскомъ повѣтѣ удѣливъ Е. Вел. Цѣсарь 100 злр. на будову школы.

— До ряду головныхъ урядѣвъ податковыхъ будутъ зачисленъ въ днѣмъ 1 жовтня с. р. уряды податковй: въ Бережанахъ, Стрию, Сяноку, Яселѣ, Реновѣ, Вадовицахъ и Сучавѣ.

— Дръ Іосифъ Олескѣвъ, дотеперѣшный ассистентъ при школѣ рѣльництва въ Дублянкахъ, именованый головнымъ учителемъ господарства при семинаріи учительской у Львовѣ.

— Таку мысль дѣтала. Въ Калуніи живе, мѣщанка, Марія Надрага, що нехотючи по смерти нѣкому своєю памятю мутити спокою, постаралась вже за житя сама о хрестъ на своей могилѣ, котрый и стоить готовый на кладовищи, въ таблицю и такую написею: „Сей крестъ съ оружїемъ Марія Надрага такую мысль дѣтала аби собѣ хрестъ за жити клала а на свѣтѣ такъ думала аби мѣ тигаромъ нѣкому сѣ нестала би мѣнѣ хрестъ клавъ и за мною турбацію по смерти мавъ“.

— Розбишакій нападъ. Въ Камѣнцѣ коло Нового Салча напали 20 серпня незнайні злочиники на будника велѣзничного и обрабували его въ грошей въ сумѣ 20 злр., котрий вѣнь доставъ бувъ на выплату робѣтничѣвъ, потовкли, поперерѣзали ему жилы въ рукахъ, а водтакъ привязали до „вайхи“ и оставили на середѣ насыпу, де вѣнь мѣгъ вайти смерть подъ колесами поѣзду. На щасте машинистъ надходившои лѣкомотивы свостерѣгъ будника и выратувавъ водъ смерти. За злочинцами шукать жандарми.

— Скаженица. Въ околицахъ Перемышля проявляє ся часто скаженица помѣжъ псами. Оногды и самѣмъ Перемышля покусавъ скаженный пѣсь одного коня и трохъ пѣсѣвъ.

— Завернули въ Америку. Американське правительство завернуло послѣдній транспортъ жидѣвъ въ Америки назадъ до Европы. Въ Галичинѣ позавязувало було жидѣвске товариство Alliance Israelite комитеты, котрі що тыждня высылали жидѣвъ до Америки. Теперь комитеты достали телеграфичне завѣдомлене, чтобы больше жидѣвъ не высылати до Америки бо завертають.

— Електричну велѣзницю мають аладити помѣжъ мѣстами Віднемъ а Будапештомъ. На цѣлѣй дорожѣ буде лишъ двѣ головнй стаци и чотиры перестанки для вывѣзувания електрики. Цѣлу дорогу помѣжъ обома мѣстами перелетить поѣздъ, зложеный лишъ въ одного воза на 48 особѣ въ 75 минутахъ (5 четвертей години) т. е. зъ поспѣхомъ 240 клметр. на годину (поверхъ 30 миль).

— Свѣгъ упавъ бувъ днѣ 21 серпня въ Сенъ Морисъ въ Швайцаріи такъ, що покрывъ околичнй горы, лѣсом, цѣлу мѣсцевѣсть и навѣтъ усѣ дороги.

— Комічна похибка друкарека сталась у вчерашномъ фейлетонѣ въ нотѣ де такъ сказано: Мекка и Медина, два святѣ у Турковѣ мѣста, спорять зъ давень давня зъ особою (повинно бути: зъ собою о) турецкого пророка Магомета. Хибжь то не комічно виглядає спорити зъ особою, котра жила въ 571 роцѣ отже якъ разъ 1320 лѣтъ тому назады?

## Господарство, промыслъ и торговля.

Въ перемышлянскомъ: пшениця 400, жито 350, овесъ 560, ячмѣнь 150—480 клгр. зъ морга; горохи, гречки, кукуруза и бульбы середнй; выка, просо, бобикъ и конюшина краснй, бульбы гниють, а до того, якъ намъ свѣжо доносять, декуди чинять величезнй шкоды мышы, котрі особливо горохи та выки въ сѣчку обертають и хомяки, котрыхъ лучало ся подыбувати по 7 въ одной ямѣ. Въ

рогатинскомъ жито дає 450 клгр., а пшениця 10 клпъ зъ морга; овесъ не збѣранный, выдѣлѣсть ячменю мала. Въ бережанскомъ дає пшениця зъ морга 8—12 клпъ, жито 5—8 клпъ (60—80 клгр.), ячмѣнь 6—8 клпъ; горохъ, просо, гречка и кукуруза середнй, ленъ, конопль, выка, бобикъ хорошй, бульбы недорѣднй. Въ калускомъ жито и пшеницю треба було перекошувати, бо хопты глушили, лѣто зовѣмъ не сприяло, а вѣднѣи мышы наробили великихъ шкодъ. Пшениця дала 4—10, жито 2—8, овесъ 2—10, ячмѣнь 6—10 клпъ зъ морга, а и намолѣтъ слабый; горохъ середнй, картофль слабй, проче уйдѣ. Въ станіславовскомъ пшениця дала 10 до 12 клпъ по 60 клгр., жито 8—10 по 60 клгр., овесъ 12—15, ячмѣнь 8—10 клпъ зъ морга; горохи, выки, гречки, бураки краснй, кукуруза дуже красна, бульбы середнй. Въ коломыйскомъ пшениця дала пересѣчно 384, жито 250 клгр., овесъ и ячмѣнь выдають доста добре 6, 9 и 7—10 а навѣтъ больше клпъ зъ корня высѣвку; рѣпаку сѣють щороку менше. Въ косѣвскомъ намолѣтѣсть мала, особливо пшеницѣ и жита; пшениця дає зъ морга 120 клгр. а таксамо и жито; овесъ 548, добрый ячмѣнь 624 клгр. Въ снѣтинскомъ пшениця дає зъ морга 600—700, жито 560—640, овесъ 600—700, а ячмѣнь навѣтъ 700—1000 клгр.

(Дальше буде.)

## Торгъ збѣжемъ.

3 вересня	Львѣвъ	Тернопѣль	Подоло-чиска	Ярославъ
Пшениця	9 50—11	9 50—11	9—11	9 60—11
Жито	8—9	8—9	8—9	8 50—9
Ячмѣнь	7—7 30	6—6 75	5 75—6 50	6 25—7 25
Овесъ	7 50—7 85	7—7 50	6 90—7 15	7 50—8
Горохъ	—	6—10	6—10 50	6 30—9 75
Выка	—	—	—	—
Рѣпакъ	12—13 50	12—13	12—13	12 25—13 60
Хмель	—	—	—	—
Конюшина чер.	42—52	41—48	41—47	42—52
Конюшина бѣла	—	—	—	—
Оковита	17—17 50	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. Іосо Львѣвъ водѣ 17— до 17 75 зл.

Жито пошукую ся.

Хмель вѣдѣ 55— до 60— за 56 кильо.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Шварценавъ 4 вересня. Прибчнй лѣ-каръ нѣмецкого цѣсаря, Ляйтгольдъ, упавъ на маневрахъ зъ коня, але лишъ легко по-товкъ ся.

Букарештъ 4 вересня. Король выѣхавъ въ супровѣдѣ президента министровъ, секретаря рады министеріальной и управителя доменъ коронныхъ, та двоухъ полковникѣвъ до Венѣи.

Копенгага 4 вересня. Вел. кн. Юрій выѣхавъ черезъ Гамбургъ на полудне для поратования здоровья.

Парижъ 4 вересня. На вѣсть, що до Солуны мають прибути италіанскій, англійскій и французскій кораблѣ доказує Sieele, що участь Франціи въ демонстраціи не естъ відповѣдна, бо султанъ зъ власной иніціативы предпри-нявъ якъ найстрогийшй мѣры противъ розби-шактва.

Софія 4 вересня. Поголоска, яка роз-зѣйшла ся була на берлинскѣй біржи, що нѣ-бы то Стамболова убито, естъ зовѣмъ без-основна. Стамболовъ живе, естъ здоровъ и пе-ребуває теперь въ Тирновѣ.

Вѣдѣчальный редакторъ: Адамъ Креховецкій.



